



UNIÃO EUROPEIA

PARLAMENTO EUROPEU

CONSELHO

Bruxelas, 8 de Abril de 2011
(OR. en)

2010/0255 (COD)

PE-CONS 9/11

PECHE 63
CODEC 338

ACTOS LEGISLATIVOS E OUTROS INSTRUMENTOS

Assunto:

REGULAMENTO DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO que altera o Regulamento (CE) n.º 850/98 do Conselho, relativo à conservação dos recursos da pesca através de determinadas medidas técnicas de protecção dos juvenis de organismos marinhos, e o Regulamento (CE) n.º 1288/2009 do Conselho, que estabelece medidas técnicas transitórias para o período compreendido entre 1 de Janeiro de 2010 e 30 de Junho de 2011

REGULAMENTO (UE) N.º.../2011
DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO

de

que altera o Regulamento (CE) n.º 850/98
do Conselho, relativo à conservação dos recursos da pesca
através de determinadas medidas técnicas de protecção dos juvenis de organismos marinhos,
e o Regulamento (CE) n.º 1288/2009 do Conselho, que estabelece medidas técnicas transitórias
para o período compreendido entre 1 de Janeiro de 2010 e 30 de Junho de 2011

O PARLAMENTO EUROPEU E O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia, nomeadamente o n.º 2 do artigo 43.º,

Tendo em conta a proposta da Comissão Europeia,

Após transmissão do projecto de acto legislativo aos parlamentos nacionais,

Tendo em conta o parecer do Comité Económico e Social Europeu¹,

Deliberando de acordo com o processo legislativo ordinário²,

¹ JO C 84 de 17.3.2011, p. 47.

² Posição do Parlamento Europeu de 6 de Abril de 2011 (ainda não publicada no Jornal Oficial) e decisão do Conselho de

Considerando o seguinte:

- (1) O Regulamento (CE) n.º 1288/2009 do Conselho¹ prevê a prorrogação das medidas técnicas temporárias anteriormente abrangidas pelo anexo III do Regulamento (CE) n.º 43/2009 do Conselho², a fim de que tais medidas possam continuar a ser aplicadas até à adopção de medidas permanentes.
- (2) Na perspectiva da próxima reforma da Política Comum das Pescas (PCP), e dada a importância dessa reforma para o conteúdo e para o âmbito das novas medidas técnicas permanentes, convém protelar a adopção dessas medidas até que exista um novo quadro legislativo.
- (3) A fim de garantir a conservação e a gestão adequadas dos recursos marinhos, e dado que se afigura razoável prever que um novo quadro legislativo será aplicável a partir de 1 de Janeiro de 2013, as medidas técnicas actualmente em vigor deverão continuar a ser aplicadas até essa data.

¹ JO L 347 de 24.12.2009, p. 6.

² Regulamento (CE) n.º 43/2009 do Conselho, de 16 de Janeiro de 2009, que fixa, para 2009, em relação a determinadas unidades populacionais de peixes ou grupos de unidades populacionais de peixes, as possibilidades de pesca e as respectivas condições aplicáveis nas águas comunitárias e, para os navios de pesca comunitários, nas águas em que são necessárias limitações de capturas (JO L 22 de 26.1.2009, p. 1).

- (4) Consequentemente, dado que as medidas técnicas temporárias estabelecidas pelo Regulamento (CE) n.º 1288/2009 deixarão de se aplicar a partir de 1 de Julho de 2011, esse regulamento deverá ser alterado a fim de prorrogar a sua validade até 31 de Dezembro de 2012.
- (5) As quotas de pesca para o pimpim (Caproidae) foram estabelecidas pela primeira vez ao abrigo do Regulamento (UE) n.º 57/2011 do Conselho¹. Cabe pois esclarecer que, para a pesca do pimpim, podem ser utilizadas redes rebocadas com malhagem compreendida entre 32 e 54 mm. Por conseguinte, os anexos I e II do Regulamento (CE) n.º 850/98 do Conselho² deverão ser alterados,

ADOPTARAM O PRESENTE REGULAMENTO:

¹ Regulamento (UE) n.º 57/2011 do Conselho, de 18 de Janeiro de 2011, que fixa, para 2011, em relação a determinadas populações de peixes e grupos de populações de peixes, as possibilidades de pesca aplicáveis nas águas da UE, assim como, para os navios da UE, em determinadas águas não UE (JO L 24 de 27.1.2011, p. 1).

² JO L 125 de 27.4.1998, p. 1.

Artigo 1.º

O Regulamento (CE) n.º 850/98 é alterado do seguinte modo:

1. No quadro do Anexo I é inserida a seguinte entrada:

"Pimpim (Caproidae)", com uma categoria de malhagem de 32-54 mm e uma percentagem mínima de espécies-alvo de 90/60.

2. No quadro do Anexo II é inserida a seguinte entrada:

"Pimpim (Caproidae)", com uma categoria de malhagem de 32-54 mm e uma percentagem mínima de espécies-alvo de 90%.

Artigo 2.º

O Regulamento (CE) n.º 1288/2009 é alterado do seguinte modo:

1. O artigo 1.º é alterado do seguinte modo:

a) No n.º 1, a data "30 de Junho de 2011" é substituída pela data "31 de Dezembro de 2012".

b) O n.º 2 é alterado do seguinte modo:

i) A alínea a) é alterada do seguinte modo:

- na subalínea i), são suprimidos os termos "subponto 6.8, segundo parágrafo";
- na subalínea ii), os termos "entre 1 de Janeiro de 2010 e 30 de Junho de 2011 " são substituídos pelos termos "entre 1 de Janeiro de 2010 e 31 de Dezembro de 2012";
- na subalínea iv), a data "30 de Junho de 2011" é substituída pela data "31 de Dezembro de 2012";
- na subalínea v), o segundo parágrafo passa a ter a seguinte redacção:

"Até 30 de Junho do ano em que o programa for executado, os Estados-Membros em causa apresentam à Comissão um relatório preliminar sobre a quantidade total de capturas e devoluções dos navios submetidos ao programa de observadores. O relatório final para o ano civil em causa é apresentado até 1 de Fevereiro do ano seguinte a esse ano civil.";

– é aditada a seguinte subalínea:

"vi) No subponto 6.8, o segundo parágrafo passa a ter a seguinte redacção:

"Os Estados-Membros em causa apresentam à Comissão os resultados dos ensaios e experiências até 30 de Setembro do ano em que forem realizados.";

ii) Na alínea e), são suprimidos os termos "tanto de 2010 como de 2011";

iii) Na alínea h), é suprimido o ano "2010".

2. No artigo 2.º, a data "30 de Junho de 2011" é substituída pela data "31 de Dezembro de 2012".

Artigo 3.º

O presente regulamento entra em vigor no sétimo dia seguinte ao da sua publicação no Jornal Oficial da União Europeia.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em,

Pelo Parlamento Europeu
O Presidente

Pelo Conselho
O Presidente
